



AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

RENUNCIA, Londres, junio 13 (AP). El renunciante líder laborista británico Michael Foot, sale hoy de su casa. Foot anunció hoy su renuncia como jefe del Partido Laborista, en vista de la derrota sufrida ante el Partido Conservador en la última elección, dejando en libertad a su partido para escoger su sucesor.

## Sin destino definido vuela el "Pioneer-10"

Mountain View, Estados Unidos, junio 13 (AP) (Por Loretta Noffsinger). La nave espacial Pioneer 10 se alejó hoy del Sistema Solar, primer objeto fabricado por el hombre que deja tras sí los planetas conocidos más distantes de la Tierra para internarse por los confines de la creación.

Los científicos en este centro espacial de California prorrumpieron en aplausos cuando la nave de unos 270 kilos, primera que desafía lo desconocido más allá de Marte, se convirtió en la primera de la era espacial que trasciende las fronteras de los nueve planetas conocidos.

## Hoy llegan a Honduras 120 "Boinas Verdes" EU

Tegucigalpa, junio 13 (AP). El ejército informó que mañana son esperados 120 boinas verdes enviados por Estados Unidos para iniciar las actividades en el nuevo centro de instrucción militar de Puerto Castilla, 260 kilómetros al nordeste de esta capital.

El coronel César Elvir Sierra, portavoz del ejército,

dijo que los instructores arribarán directamente a Puerto Castilla por vía marítima, al tiempo que informó que los gobiernos de Honduras y Estados Unidos aceptaron "los términos de referencia" del mencionado centro, "que tiene como propósito primordial el entrenamiento de unidades militares hondureñas".

## MCE rechaza devolución de fondos a Inglaterra

Luxemburgo, junio 13 (AP). El Mercado Común Europeo (MCE) rechazó hoy la última demanda de Gran Bretaña sobre la devolución de una considerable proporción de sus aportes al presupuesto de la Comunidad, y la primera ministra Margaret Thatcher tendrá que formular una apelación personal en la reunión cimerá de

la próxima semana en Stuttgart, Alemania Occidental.

"No se tomará una decisión sobre cifras", dijo a los reporteros un funcionario alemán occidental después que el ministro británico de Relaciones Exteriores, Sir Geoffrey Howe, pidió el reintegro en una reunión con sus colegas del MCE.

## Breves Internacionales

### Fallece ministro Interior uruguayo

Montevideo, junio 13 (AP). El ministro del Interior, general del ejército Yamandu Trinidad, murió hoy, se informó oficialmente.

Trinidad, de 58 años, sufría de cáncer desde tiempo atrás. Su estado se agravó la semana pasada por lo que el jueves fue internado en el hospital militar donde un día después fue sometido a una intervención pese a que los

Pasa a la página 38

# Comicios legislativos en Guatemala en 1984

Guatemala, junio 13 (UPI). El general Efraín Ríos Montt, líder del gobierno militar de Guatemala, dijo que habrá comicios legislativos en 1984.

Ríos Montt, quien tomó el poder tras el golpe incurso de marzo de 1982, dijo que informó al enviado especial de Estados Unidos, Richard Stone, la decisión de convocar a elecciones para designar una nueva Asamblea Legislativa en la segunda mitad de 1984.

## Ayuda de E.U. a C.A. en defensa de legitimidad

Washington, junio 13 (UPI). El secretario de Defensa, Caspar Weinberger, indicó que no existen actualmente condiciones para la intervención militar norteamericana en la región.

Según dijo ayer Weinberger en el programa periodístico de la red de televisión CBS "Frente a la nación", el objetivo de Estados Unidos en Centroamérica es asegurar a algunos gobiernos de esa región la posibilidad de defenderse a sí mismos.

Aun cuando insistió en la necesidad de Estados Unidos de actuar para impedir la emergencia de "un nido de comunistas" en la región, Weinberger dijo que el objetivo es buscado simplemente a través de la asistencia, mediante dinero y asesores, a los gobiernos amigos de El Salvador y Honduras, entre otros.

Consultado acerca del envío de militares norteamericanos para luchar en la región, Weinberger dijo: "no vemos contingencia alguna bajo la cual tropas de Estados Unidos puedan ser usadas o requeridas en Centroamérica".

Indicó el secretario de Defensa que "nuestro propósito es ayudar a los gobiernos de Centroamérica para defender su propia legitimidad, tal como al gobierno de El Salvador".

El Salvador tiene actualmente un gobierno provisional presidido por Alvaro Magaña y se han anunciado comicios presidenciales para fines de este año.

## Desaparece ex cónsul Nicaragua en Nueva Orleans

Nueva Orleans, junio 13 (AP). El ex cónsul nicaraguense en esta ciudad, Agustín Alfaro, no ha sido visto aquí desde la semana pasada, y se cree que se encuentra en Washington para insistir en su pedido de asilo político en este país, dijeron algunos colegas.

La tarde del martes pasado Alfaro y los otros cinco cónsules de Nicaragua, el personal consular y sus familias recibieron un plazo de 24 horas para abandonar Estados Unidos, como medida de represalia por la previa expulsión de tres diplomáticos norteamericanos de Nicaragua.

Alfaro, que anunció que buscará asilo político en este país antes de regresar a Nicaragua, no ha sido visto desde la noche del miércoles, y una portavoz de la embajada nicaraguense en Washington indicó que no se conocía su paradero.

En su semanal discurso por radio y televisión, Ríos Montt dijo ayer que serían elegidos 61 representantes para una nueva Asamblea Nacional destinada a redactar una nueva Constitución. El paso siguiente, dijo, sería la convocatoria a elecciones generales.

Ríos Montt proseguirá en su cargo actual y no se ha fijado fecha para los comicios presidenciales.

Las últimas elecciones libres en Guatemala se efectuaron en 1978.

Ríos Montt subrayó que en la reunión sostenida con Stone, le manifestó: "el país no está en venta". Agregó luego: "No le pedi nada a los Estados Unidos porque no nos dan nada".

Indicó que "nosotros necesitamos amigos y los Estados Unidos también de amigos, pero ellos les interesa el área centroamericana. Darnos la oportunidad de ser nosotros mismos", reclamó sobre la destitución de las filas del ejército del general Guillermo Echeverría Vielman, la semana pasada, Ríos Montt dijo haber adoptado esa medida

Pasa a la página 38



AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

OBSERVA. Berlín Occidental, junio 13 (AP). El secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, en un balcón de la sede del gobierno de Berlín Occidental. El edificio que aparece detrás del muro, pertenece a Berlín Oriental. Pérez de Cuéllar realiza una visita de dos días a Berlín.

# Exportaciones L.A. a E.U. disminuyen

Washington, junio 13 (UPI). Las exportaciones de América Latina hacia Estados Unidos disminuyeron en 10 por ciento en 1982, según datos estadísticos de la Organización de Estados Americanos.

Es el segundo año consecutivo que disminuyen las exportaciones de los productos de América Latina al mercado norteamericano. Los precios de los productos básicos de la región, a su vez, declinaron 16 por ciento.

Las importaciones totales de Estados Unidos disminuyeron en 1982 en 6,5 por ciento, lo que indica un cambio en la ten-

dencia de crecimiento observada por largo tiempo.

Entre 1977 y 1979, el valor de las importaciones de Estados Unidos creció en 20 por ciento anual. Después declinó en 1980 a 16 por ciento y en 1981 a 8,0 por ciento.

El análisis de la OEA señala que el comportamiento de las importaciones de Estados Unidos en 1982 refleja la contracción general del comercio internacional que fue en aumento hasta 1980. Empero, en 1981 el comercio se redujo en 1,0 por ciento y en

Pasa a la página 38



AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

CONTRASTE. Cabo Finisterre, junio 13 (AP). El portaaviones de la Real Marina Británica "HMS Illustrious", que emplea a mil marinos (atrás, al fondo), se ve empujoneado por el portaaviones soviético "Novossysk" (primer plano), en el Atlántico.

co. La escena fue captada un poco lejos del cabo Finisterre. El barco ruso, de 42 mil toneladas, tiene capacidad para 2 mil 500 hombres y es apto para alojar a cientos de helicópteros antisubmarinos y aviones.